

KURZ NOTIERT

Sanierung
Bahndammweg

Der Bahndammweg ist eine wichtige Verbindung zwischen der S-Bahn-Haltestelle Balsberg und dem Quartier Bramen-Balsberg. Mit den geplanten und schon bereits erstellten Hochbauprojekten im Rahmen der inneren Verdichtung des Siedlungsgebietes sowie durch die mittelfristig geplante Entwicklung Airport City wird der Bahndammweg an Bedeutung zunehmen. Der bestehende Kiesweg und der im Waldabschnitt bestehende, bituminöse Belag sind stark sanierungsbedürftig. Um den Komfort und die Sicherheit der Fussgänger/-innen zu verbessern und den bis anhin unmöglichen Winterdienst zu gewährleisten, wird der Bahndammweg mit einem Ökoasphalt bzw. Drainasphalt befestigt. Der Fussweg bleibt in seiner Dimension und der Linienführung unverändert.

Während der Projektausarbeitung für die Fusswegsanieerung haben sich die industriellen Betriebe Kloten mit der Sanierung bzw. Ergänzung ihrer Zuleitungen angeschlossen. Auch die im Eigentum der Stadt Kloten stehende, mangelhafte Strassenbeleuchtung wird in diesem Zusammenhang auf die energieeffiziente LED-Lichttechnik umgerüstet und die Ausleuchtung des Fusswegs optimiert.

Die Geschäftsleitung bewilligt für das Projekt einen Kredit in der Höhe von 230000 Franken und beauftragt die Bauunternehmung Tibau AG, Basersdorf, mit der Ausführung der Tiefbauarbeiten mit 135988 Franken.

Sanierung
Tennisanlage Im Spitz

Die Tennisanlage Im Spitz ist zurzeit mit ihren fünf Plätzen und dem Klubhaus eine vereinseigene Sportanlage. Die fünf Sandplätze der Tennisanlage sind älter als 20 Jahre und haben ihren Dienst grundsätzlich getan, ihr Lebensalter ist mehr als erreicht. Sie müssen dringend saniert werden, denn das Wasser versickert nicht mehr, wie es soll, weshalb die Anlage gerade im Frühjahr vor dem Start des Meisterschaftsbetriebs erst sehr spät zu Trainingszwecken genutzt werden kann. Der Stadtrat hat beschlossen, die Sanierung mit einem Darlehen zu unterstützen, und bewilligt einen Kredit von 460000 Franken. Im Gegenzug öffnet der TC Kloten die Anlage für Nichtmitglieder.

Auffahrt
Öffnungszeiten

Die Stadtverwaltung bleibt ab Mittwoch, 20. Mai, ab 16 Uhr bis Sonntag, 24. Mai, geschlossen. Ab Montag gelten wieder die üblichen Schalteröffnungszeiten.

Bestattungsamt: Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an den beigezogenen Arzt. Er nennt Ihnen die Adresse für Einsargung und Transport. Termine für Bestattungen und Abdan- kungen können am Freitag beim Bestattungsamt vereinbart werden.

Sanitärleitungen
Sanierung im Stadt-
haus

Seit 1966 wurden die Sanitärleitungen des Stadthauses nur örtlich bei auftretenden Schäden repariert. Zwei Analysen haben ergeben, dass die Sanitärleitungen nun saniert werden müssen. Dafür beauftragt der Stadtrat die Firma Neukom Installationen AG, Kloten, zu 159225 Franken. Mit der Inlinersanierung wird die Firma LT Experten AG, Feusisberg zu 104491 Franken beauftragt.

Gastronomische Vielfalt auf dem Stadtplatz

Seit Montag haben die Restaurants beim Stadtplatz wieder offen, es besteht ein Take-away-Angebot über Mittag und der Wochenmarkt findet wieder statt.

Dank der Lockerung sind nach einer fast zweimonatigen Schliessung infolge des Coronavirus die Restaurants auf dem Stadtplatz wieder geöffnet, selbstverständlich unter Einhaltung aller Vorschriften und mit viel Abstand. Dazu gibt es dreimal wöchentlich ein Take-away-Angebot dreier Klotener Foodtruck-Betreiber. Am Dienstag werden griechische Spezialitäten von «Nostimo», am Mittwoch Pommes-Frites-Variationen vom «Pommes Atelier» und am Freitag ab 22. Mai mexikanische Leckerbissen von «Mexicasuiza» angeboten. Dies im reinen Take-away-Betrieb und ohne Sitzmöglichkeiten. Geniessen Sie feine Spezialitäten für die Mittagspause oder zum Mitnehmen von 11



Landwirtschaftliche Produkte werden angeboten.



Eine Auswahl an italienischen Delikatessen. Fotos: zvg

bis 13.30 Uhr. Gemütlicher essen kann man in den Restaurants auf dem Stadtplatz und bei schönem Wetter in den Aussenbereichen. Dank eines etwas erweiterten Bereiches können die Tischabstände und die Schutzvorschriften gut eingehalten werden, sodass einem unbeschwertem Restaurantbesuch nichts im Wege steht. In der Bottega da Pina werden herrliche italienische Spezialitäten serviert, der Einkauf im Spezialitätengeschäft und am Marktstand

draussen ist weiterhin möglich. Die Bar Gelateria Ripasso serviert die köstlichen hausgemachten Gelati, Getränke und Gerichte im Restaurant. Die Gelati sind auch weiterhin für den Genuss zu Hause zum Mitnehmen verfügbar. Die feinen Sushi sind im «O-i-Shi» als Take-away erhältlich, bei schönem Wetter ist das Restaurant im Aussenbereich geöffnet.

Der Klotener Wochenmarkt findet wieder am Dienstag und am Freitag von 7 bis 13 Uhr statt. Knackfrisches

Gemüse, feines Obst und landwirtschaftliche Produkte sind am Stand von Mini-Farming erhältlich. Ergänzt wird der Markt durch einen Stand mit frischen thailändischen Mangos und saisonal auch anderen exotischen Früchten.

Ein vielseitiges gastronomisches Angebot erwartet die Klotener Bevölkerung.

Weitere Informationen: stadtplatz@kloten.ch oder 044 815 12 93

BAURECHTLICHE ENTSCHEIDE

Im April 2020 wurden 23 Bauverfahren behandelt:

- 2 Baurechtsentscheide im Ordentlichen Verfahren (BK)
 - 7 Baurechtsentscheide im Anzeigeverfahren
 - 4 Nacheingaben zu laufenden Bauvorhaben
 - 5 Stempelbewilligungen
 - 5 Gesuche nach Bundesrecht (Flughafen)
- Zusätzlich erfolgten:
- 15 Baukontrollen, davon 7 Baukontrollen auf dem Flughafenareal

Erteilte Baurechtsentscheide der Baukommission (BK) betreffen folgende Projekte:

- Paleon AG, Baracca Zermatt: Verlängerung Betriebsbewilligung, bei Kirchgasse 16 (BK)
- Honauer Philipp, diverse Umbauten, Petergasse 18 (BK)

Baurechtliche Entscheide im Anzeigeverfahren:

- Stadt Kloten, Anbau Feuerwehr-

depot, Dorfstrasse 56/58

- Heinz & Krisztina Schuppisser, Erstellung Erdwärmesonden-Wärmepumpenanlagen, Alte Landstrasse 28b

- Tennis Club Kloten, Beleuchtung Tennisplatz, Eichhörnlweg 6

- Hyatt International LLC, Open Space Büro, H16, The Circle, Butzenbuelring, G6

- DLUX HAIR AG, Mieterausbau Coiffeursalon, H16, The Circle, Butzenbuelring, G1

- Coop Genossenschaft, Mieterausbau Saponi d'Italia, H13.1, The Circle, Butzenbuelring, G0 und G1

- Ruosch Hans-Peter, Wärmepumpe aussen, Ruebisbachstrasse 48

Stempelbewilligungen:

- Chiovato-Habegger Kathrin, zusätzliches Fenster in Schlafzimmer, Alte Landstrasse 42

- Osterwalder Katharina und Marc, Aussenwärmedämmung, energetische Dachsanierung, Zipfelstr. 13a

- Sartori Marco, Renovation inner-

- halb Wohnung, Glasgelenker auf Terrasse neu, Anpassungen Fenster, Chränzlerstrasse 9

- SI Specogna Immobilien AG, Einbau von WC-Kabine in Gewerbelokal, Marktgasse 13

- Hürlimann Roland, Intex-Aufstellpool rechteckig, Werftstrasse 44

Die Mitwirkung nach Bundesrecht betreffen folgende Projekte:

- Flughafen Zürich AG, Umbau und Erweiterung WC-Anlagen, B, Terminal 2, Airside Center, G1 und G2

- Coop Genossenschaft, Mieterausbau Coop Supermarket, PT, Airport Center, G01

- Coop Genossenschaft, Mieterausbau Coop zu Coop to go, PT, Airport Center, G01

- Flughafen Zürich AG, Instandstellung Nordfassade Etappe 1, A, Terminal 1, G01 bis G3

- Flughafen Zürich AG, Schadstoffsanierung Innenbereich, T12, Bürohaus Werft 2, G2 bis G7

Neue
Bussenzettel
mit QR-Code

Die Stadtpolizei Kloten rüstet bei den Ordnungsbussen auf neue Bussenzettel mit QR-Code um.

Die Schweiz überarbeitet ihr System für den Zahlungsverkehr. Der Prozess wird im Jahr 2020 abgeschlossen sein und betrifft auch die Polizei. Darum wird die Stadtpolizei Kloten bei den Ordnungsbussen auf neue Ordnungsbussenzettel mit QR-Code umrüsten. Die Stadtpolizei eignet sich für eine Ersteinführung bei den kommunalen Polizeien im Kanton Zürich besonders gut, da sie einen ausgezeichneten Spezialisten in ihrem Korps hat und durch die Nähe zum Flughafen auch etliche ausländische Fahrzeuglenker gebüsst werden.

Vorteile dieser neuen Ordnungsbussenzettel sind unter anderem die klare Beweisführung, die erleichterte Administration und damit eine enorme Zeitersparnis, vereinfachtes Zahlungssystem, vor allem für Personen im Ausland, und die günstigere Anschaffung der Bussenzettel.

Personen, welche noch kein Smartphone bedienen und/oder keinen Zugriff auf den QR-Code haben, müssen mit dem herkömmlichen System die Bussen begleichen. Dies entweder auf Verlangen beim Polizisten selbst, oder wenn die Ordnungsbusse innert 30 Tagen nicht bezahlt wird, wird automatisch nach 35 Tagen eine Zahlungserinnerung per Post zugestellt.

Ganz unbekannt ist die Bussenverarbeitung mittels QR-Code nicht. Die Stadt Basel hat seit über zwei Jahren ein eigenes Programm mit dem QR-Code-System in Betrieb. Die Kantonspolizei Zürich hat ihr Projekt gerade abgeschlossen und agiert nun ebenfalls seit April 2020 mit dem QR-Code.

Die Geschäftsleitung genehmigt die Anschaffung der Bussenzettel mit QR-Code im Betrag von 5350 Franken sowie die jährlichen Betriebskosten von 1200 Franken für das Bussenverarbeitungssystem. Das Projekt wird im Juni/Juli 2020 starten.

Neues Coronavirus Aktualisiert am 29.4.2020

SO SCHÜTZEN WIR UNS.

Abstand halten.

Empfehlung: Maske tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.

Falls möglich weiter im Homeoffice arbeiten.

WEITERHIN WICHTIG:

Gründlich Hände waschen.

Hände schütteln vermeiden.

In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen.

Bei Symptomen zuhause bleiben.

Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation.

www.bag-coronavirus.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

Scan for translation